

## Pol nainge tup nal me Filemon

**1-2** Nam Pol, ɳam marp moto mwahupwai e me naŋ tikin Jisas Krais. Nam topo e to poi Timoti, poi hindi member tup e e malme nin. Wusyep e e nal me nin Filemon, wah ilyeh topo e ɳimei poi. Topo e nal lenge mitin ɳaiye ɳoihmbwaip tejeime Jisas ɳaiye jahilyeh yarp yokoh nin, topo e mihyen poi Apia, topo e wah ilyeh poi Arkipus ɳaiye ta e miye wondoh ɳaiye ya lalme murmbe mamba e lenge mitin menge mutme Jisas Krais.

**3** Poi manange wusyep malme me Yai Got hindi Lahmborenge poi Jisas Krais ɳaiye ka ɳoihginirme yip, topo e yul yip ɳoihmbwaip ɳumwaiye.

### *Pol hriphrip me ɳoihmbwaip bwore tikin Filemon*

**4** Nye nyermbe ɳupe ɳaiye ɳam misilihme Got me nin pe, ɳam hriphrip me Got.

**5** Detale, ɳam si masande nange ɳoihmbwaip nin tejeime Lahmborenge Jisas bongol sekete, topo e nin ɳende nihararme lenge miye tuweinge tikin Got.

**6** Nam manange misilihme Got ɳaiye ka ende bongolme bilip uku ɳaiye sai me nin topo e poi no, na sisyeme bworerme ɳai e ɳai e bwore bwore ɳaiye poi mamba e matme Jisas Krais.

**7** To ɳam, nin si ɳende ɳoihmbwaip lenge miye tuweinge tikin Got hriphrip supule. ɳoihmbwaip

nin ɳaiye ɳende nihararme tinge pwale hriphrip ɳembere sekete, topo e plihe ɳende bongol me ɳam.

*Pol ɳisilihme Filemon nange ka ende mi me Onesimus*

<sup>8</sup> Ki ta e ɳaiye poi berei wim ilyeh tикиn Krais pe, tatame ɳaiye ma mini nin wusyep bongol ɳaiye na ende ɳainde.

<sup>9</sup> Nam Pol, tukwini ɳam miye borenge pe, ɳam marp ma moto mwahupwai e me naŋ tикиn Jisas. Nam masande nin nom, ɳai tикиn ɳam misilih nin.

<sup>10</sup> Ta e luku pe, ɳam misilih nin ɳaiye na ungwisme talah ɳam Onesimus. Detaile, ɳupe ɳaiye ɳam marp mwahupwai e me naŋ tикиn Jisas Krais pe, ɳam ta e yai kin, detaile, kin si tahar Kristen.

<sup>11</sup> Somohonme yukur ki ɳende ɳainde bwore ɳaiye ka ungwisme nin, pakai. Kom tukwini kin si ɳende wah bwore ɳaiye ka ungwisme nin topo e ɳam.

<sup>12</sup> Tukwini ɳam plihe member kin mala mil me nin pe, ɳoihmbwaip ɳam iki kin nenge nal no.

<sup>13</sup> Nam da mupwai e kin ɳaiye ya hindi murp e e no, ka amba e luh nin ɳaiye ka ungwisme ɳam ɳupe ɳaiye ɳam marp mwahupwai e me wusyep bwore tикиn Got.

<sup>14</sup> Kom ɳam gwarnge ɳaiye ma mututus nin nange na ungwisme ɳam. Kut ɳam masande nange na ende tu e ɳaiye ɳasande nin. Ta e luku pe, yukur ma mende ɳainde tutume ɳaiye na tapam ilyeh topo e ɳam.

<sup>15</sup> Mise, Onesimus kin garnge nin nal sikirp gwaingwaiye, kom tukwini kin si nat pe, plihe

amba e kin enge ot ɳaiye pa hindi yurp ilyeh nye nyermbe.

<sup>16</sup> Tukwini kin yukur miye wah pakaiye, pakai. Kin si tahar Kristen pe, ɳam mende nihararme kin ta e ɳaiye to ɳam ende. Kom tukwini ɳam sisyeme ɳaiye na ende nihararme kin tu e miye wah pakaiye, topo e plihe nato Krais pe, kin ta e ɳaiye to nin bwore mise kili.

<sup>17</sup> Ta e luku pe, ɳaiye na ɳoiheryembe ɳam tu e ɳimei nin pe, na plihe ende nihararme kin ɳahilyeh tu e ɳaiye nin ɳende nihararme ɳam ɳupe ɳaiye ka otme nin.

<sup>18</sup> O ɳaiye Onesimus ka ende ɳainde pupwa me nin, lakai wuyah nin ende ka si me kin pe, plihe bunjenge ember nan ɳam Pol el guh wuyah kin uku.

<sup>19</sup> ɳam Pol, syep ɳam e e ɳam mainge wusyep malme nin. Yukur ma mininge pakai me wuyah nin ɳaiye sai me ɳam, se ma mungwisme. Topo e ɳam tatame ɳaiye ma mininge na, wuyah ɳam sai me nin ɳaiye na ungwisme. Wuyah nin tejeime ɳam pe, wuyah uku ki laip nin. Detale, ɳam mungwisme nin ɳaiye nin tahar Kristen.

<sup>20</sup> Ta e luku pe, to ɳam, nato nan tikin Lahmborenge pe, ɳam masande ɳaiye na ende ɳoihmbwaip bwore otme ɳam. Detale, poi berei hoime miye tikin Krais.

<sup>21</sup> ɳupe ɳaiye ɳam mainge wusyep e e pe, ɳam si sisyeme nange se na ende gunde wusyep mune ɳaiye ɳam mana nin. Topo e ɳaimune ɳaiye na ende me Onesimus pe, se na ende usungurhme wusyep ɳaiye ɳam mana nin.

**22** Topo e ende mi mi me dou ende nato yokoh ηaiye ka si me ηam ηaiye ma muta mamba e posoh. Νam sisyeme nange Got se ka usyunde yisilih yip pe, se ka ember ηam ηaiye ma muta meteke yip.

**23** Epafras, miye ηaiye poi hindi hoime marp mwahupwai e me naŋ tикиn Jisas Krais, nember nin wusyep hriphrip kin,

**24** topo me lenge miye wah ilyeh ηam Mak pe, Aristarkus pe, Demas topo e Luk.

**25** Νam de ma misilihme Got ηaiye ηoihmbwaip ηumwaiye tикиn Lahmborenge Jisas Krais ka si topo me yip lalme.

---

**1.23** Kol 1.7, 4.12    **1.24** Apo 12.12,25, 13.13, 15.37-39, 19.29, 27.2,  
Kol 4.10,14, 2Ti 4.10-11

**Wusyep Bwore tikin Got  
The New Testament in the Urat language of Papua New  
Guinea  
Nupela Testamen long tok ples Urat long Niugini**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Urat

Dialect: Yehre

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-12-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b1232770-1b46-5621-8804-a5f6c65fee26